



TÚŽITE  
VYHRAŤ  
SVOJ BOJ  
NAD KRUHMI  
POD OČAMI?



TEOXANE

THE EXCELLENCE OF SWISS SCIENCE



## OD 30. ROKU ŽIVOTA SA VIAC AKO 50 % ŽIEN SŤAŽUJE NA KRUHY POD OČAMI<sup>1</sup>

Stres, životný štýl, tenká koža, dedičné faktory... každého z nás trápia kruhy pod očami rôznej intenzity.

## Vaše oči sú odrazom vašej osobnosti

Váš pohľad vyjadruje vaše emócie a pocity...

**Akonáhle sú však oči zatienené kruhmi pod očami, váš pohľad stráca iskru a jas.**

Tieto poklesnuté miesta pod očami, v oblasti medzi dolným viečkom a lícom, spôsobuje predovšetkým strata objemu a často sú sprevádzané aj tmavším sfarbením.

**Kruhy pod očami môžu vzbudzovať dojem unaveného, nevýrazného a staršieho vzhľadu.** Výsledkom je, že sa necítite byť vo svojej koži a častokrát sa márne snažíte prekryť ich.

**Váš lekár vám môže poskytnúť ošetrenie, ktoré dlhodobo vyrieší problém s kruhmi pod očami, a to injektovaním gélu kyseliny hyalurónovej, ktorý bol špeciálne vyvinutý spoločnosťou TEOXANE Laboratories na citlivú oblasť očného okolia.**



## Kyselina hyalurónová: medicínske riešenie odstránenia kruhov pod očami

Kyselina hyalurónová je prirodzenou súčasťou<sup>2</sup> kože. Dokáže udržať vlhkosť ako špongia, vďaka čomu zachováva pleť pevnú, jemnú a pružnú.

Množstvo kyseliny hyalurónovej v koži však vekom klesá. Koža stráca objem, je suchšia, tenšia a krehkejšia. Menia sa ale aj ostatné tkanivá pod kožou.

Dôsledkom toho je, že sa kruhy pod očami prehlbujú a sú viditeľnejšie.

### TEOXANE: Experti v oblasti kyseliny hyalurónovej

Viac ako 10 rokov sa TEOXANE Laboratories špecializujú na vývoj injektovateľných výplní na báze kyseliny hyalurónovej. Ich vedci vyvinuli biokompatibilný gél navrhnutý špeciálne pre citlivú oblasť očného okolia: TEOSYAL REDENSITY®[II].

## REDENSITY [II]

Injektovateľný gél, navrhnutý špeciálne na ošetrenie kruhov pod očami

### Patentované zloženie 3 v 1\*

Kyselina hyalurónová  
+  
Koktail 14 dôležitých živín<sup>3</sup>  
prirodzene sa vyskytujúcich  
v koži  
+  
Anestetická zložka

Vypĺňa kruhy pod očami  
+  
Revitalizuje pleť  
+  
Poskytuje komfort  
počas ošetrenia



### Okamžité a dlhotrvajúce estetické výsledky:

- Kruhy pod očami sú rovnomerne odstranené.<sup>3-5</sup>
- Pleť je hydratovaná a vyzerá mladšie.<sup>3,6</sup>
- Dlhotrvajúca celková spokojnosť, preukázaná po dobu 12 mesiacov.<sup>6</sup>

\* FR1157848

<sup>2</sup>\*8 aminokyselin (vrátane 5 esenciálnych), 3 antioxidanty, 2 minerály a 1 vitamín (B6). Esenciálne aminokyselliny sú ľudskej tela nedokáže produkovať samozrejme, preto musia byť do organizmu dodávané s potravou alebo doplnkami výživy.

3. Multicentrická a medzinárodná štúdia: 2012/2013, 33 lekárov, 151 pacientov. Indikácie: 93 % pacientov injektívne ošetrených v oblasti tear trough.

4. Bergulig, M., Galabotore, O. Tear trough rejuvenation: Use of Hyaluronic Acid Filler as an alternative to lower eyelid surgery (odovzdanie)

5. Park et al. Hyaluronic acid filler combined with antioxidants for infraorbital rejuvenation: Report of two cases. Dermatologic Therapy. (v tláči)

6. Multicentrická klinická štúdia vykonávaná počas 1 roka na 60 pacientoch (2010). Niekoľko mesiacov po injektovaní je kyselina hyalurónová prirodzene eliminovaná telom.

2. Papakonstantinou et al. Hyaluronic acid: A key molecule in skin aging. Dermatoendocrinol. 2012; 4(3): 253-8.

TEOSYAL REDENSITY® [II] je ochranná známka spoločnosti TEOXANE SA a produkt radu TEOSYAL® PURESENSE. TEOSYAL® PureSense Redensity (II) je zdravotnícka pomôcka ( trieda II) a regulovaný zdravotnícky produkt s označením CE (CE0086) v rámci tohto nariadenia. Pre viac informácií kontaktujte prosím vášho lekára.

# Najčastejšie otázky k ošetreniu kruhov pod očami s Redensity [II]

## Ako prebieha ošetrenie?

Váš ošetrovujúci lekár najskôr podrobne zhodnotí oblasť, ktorú je potrebné ošetriť. Následne injektuje výplňový materiál Redensity [II] v sterilnej striekačke, ktorá je určená na jedno použitie. Ošetrenie trvá približne 20 minút.

## Koľko ošetrení budem potrebovať?

Výsledky sú viditeľné ihneď po prvom ošetrení. Príležitostne môže byť potrebné dopĺňajúce injektovanie produktu, ktoré sa odporúča 1 mesiac po prvom ošetrení.

## Môžem ísť po ošetrení rovno do práce?

V ošetrenej oblasti sa môžu vyskytnúť menšie modriny a/alebo opuch. Tieto reakcie však nebývajú pravidlom a pokiaľ sa predsa len vyskytnú, sú iba mierne a krátkodobé.

Neváhajte požiadať vášho lekára o radu a informácie týkajúce sa možných vedľajších účinkov.\*

## INOVÁCIA V OŠETRENÍ

Vzhľadom na komfort klienta počas injektovania kyseliny hyalurónovej, ponúkajú TEOXANE Laboratories lekárom injekčný systém novej generácie: TEOSYAL® PEN.



„Injekčné pero“ je navrhnuté na:

- zníženie bolesti počas ošetrenia
- zníženie intenzity nežiaducich reakcií v mieste ošetrenia (modrín, krvácania a opuchov)

## Nemusíte sa zmieriť s kruhmi pod očami. Bojujte s nimi!



© TEOXANE

OKAMŽITÉ VÝSLEDKY<sup>3,4</sup>

**97 %** pacientov je spokojných s výsledkami

**98 %** pacientov  
BY ODPORUČILO TOTO OŠETRENIE<sup>3,4</sup>



## Podporite výsledky ošetrenia s Redensity [II] aj doma:

R(II) EYES, starostlivosť o okolie očí s obsahom kyseliny hyalurónovej. Tónovaný očný krém bez parfumu R(II) EYES ponúka riešenie proti únavе a starnutiu v oblasti očí.

Testované pod dermatologickým dohľadom\*\*

\*Injekcia po injektovaní alebo s oneskorením sa pri tomto produkte môžu vyskytnúť bežné vedľajšie účinky. Patria medzi nich okrem ďiniek: zácervenanie, edém, nerovnosť. Klient by mal o akychkoľvek iných vedľajších účinkoch ako sú spomínané výšle v texte alebo iných, ktoré pretrvávajú dlhšie ako týždeň, informovať svojho lekára.

3. Multicentrická a medzinárodná štúdia: 2012/2013, 33 lekárov, 151 pacientov. Indikácie: 93 % pacientov bolo ošetrovaných v oblasti tear trough.

4. Bergulga, M., Galatoire, O. Tear trough rejuvenation: Use of Hyaluronic Acid Filler as an alternative to lower eyelid surgery. (odovzdané)

TEOSYAL® PEN je motorizované a bežnúrová zariadenie na injektovanie kyseliny hyalurónovej na úpravu vrások a kožných poklesov. Výroba ho spoločnosť Juvederm SA. Tento medicínsky prístroj ( trieda IIa ) je regulovanou zdravotníckou pomôckou s CE označením (CE0434) v rámci tohto nariadenia.

\*\* In-vivo štúdia vykonaná nezávislým laboratóriom zahrňa 23 dobrovoľníkov.





V dnešnej dobe už krásu nemusí byť iba otázkou veku. Vedľa ženy túžia po tom, aby ich príťažlivosť trvala večne. To je tiež dôvod, prečo sa TEOXANE Laboratories špecializujú na komplexný vývoj injektovateľných gélov na báze kyseliny hyalurónovej. Vedci, ktorých neustále poháňa vpred predstava dokonalosti a inovácií, sa venujú najmä dosiahnutiu maximálnej účinnosti a bezpečnosti vyvádzajúcich produktov. Vďaka tomuto prístupu sú gély kyseliny hyalurónovej, vyrábané v laboratóriach v Ženeve, jednoznačne produktmi tej najvyššej kvality a čistoty.

Valérie Taupin  
CEO & Zakladateľ, TEOXANE

Pre viac informácií kontaktuje prosím vášho lekára  
alebo navštívte webstránku [www.teosyal.sk](http://www.teosyal.sk).



**TEOXANE**

THE EXCELLENCE OF SWISS SCIENCE

**TEOXANE Geneva**  
Les Charmilles - Rue de Lyon, 105 - CH 1203 Geneva  
[teoxane.com](http://teoxane.com)